

ようこそ育秀国際語学院へ

欢迎各位的到来！

日本での進路（進学・就職）を
全力でサポートします

全力协助在日本的升学就职



育秀国際語学院
INTERNATIONAL LANGUAGE ACADEMY

「日本語を日本人のように話す留学生を育てよう」当学院の合言葉です。日本の対外競争力は、きめの細かさ正確性、相手への思いやりなど「心のやさしさと厳しさ」にあります。これを理解しないと日本人以上の日本語は話せるようになりません。かつての日本の強さは産業技術を中心とした経済力でしたが、今後は日本の伝統文化に支えられた「日本の心」が競争力になるでしょう。事実、海外に進出した多くのサービス産業の強さはこの点に見られ、多くの国の方々に注目されています。当学院は、日本語の鍛錬を通じてこうした日本人の心を全ての学生に伝え、眞の日本及び日本人を理解してもらえるよう努めています。そのため、上記の「合言葉」をモットーに、優秀な教師陣と実践的な教育方法によって効果の高い教育を目指しています。毎年2回ずつ行われる日本語能力試験、日本留学試験のための特別指導、一流大学・大学院進学の完全指導など入学から進学までを熱意あふれる教職員が支援いたします。また日本文化体験として、茶道、初詣、ディズニーランド、防災体験、職人とのものづくり体験などの課外学習も積極的に取り入れています。日本留学の第一歩を踏み出した皆さんを育秀国際語学院は温かくお迎えし「心のやさしさと厳しさ」を身につけながら素晴らしい日本語を話す留学生となって日本の社会に送り出せるよう努力いたします。皆さんのご入学を教職員一同お待ちしております。

「要让留学生都能说上地道的日语」，这是本学院的口号。日本以及日本的竞争力在于办事重视细腻周到和准确性，对人关爱，讲究和蔼严谨。要是理解了这个道理，也就有信心说上地道的日语了。以往，日本强大之处通常在于以产业技术力量为中心的经济实力。而今后日本将会以其传统文化为重点的「日本之心」作为其竞争的强项。事实上当前这种传统文化已经在海外有了其立足之地，活跃在海外的日本的服务性产业很多都在这方面见长，受到了当地民众很大关注。本学院力求通过教授日语，能够把日本的那种情感传递给全体学生，由此可以透彻地了解真正的日本和日本人的精神所在。以本文开头的口号作为目标，特配备有实力派的日语教师，运用实际有效的教育方法，以获得高效有益的教育硕果。针对每年各两次的日语能力考试和日本留学考试，有的放矢地安排特别指导，鉴于学生都抱有进入一流大学、大学院的真诚愿望，教职员以饱满的激情积极配合。此外，作为一种日本文化的体验，学院还积极组织学生举办茶话会、新年团拜会、学做寿司、集体去迪士尼乐园游玩、接受防灾训练、与匠人共同构思完成作品等等多彩有趣的课外活动。各位迈出留学日本的第一步来到这里，我们表示诚挚的欢迎，并且有信心让每位同学都能熟知日本的文化历史和现状，掌握生动活泼的日语，成为一名优秀的留学生，顺利融入日本社会。全体教职员衷心等待着各位的到来。

PROFILE

育秀国際語学院 理事長
株式会社JTC 代表取締役社長CEO
韓国取引所KOSDAQ市場上場
(証券コード:950170)
立教大学 応用社会学博士前期課程
(1988年～1990年)
立教大学観光研究所 研究員
(1990年～1991年)

留学生が飛躍できる ステージとして 筑起留学生腾飞的平台

理事長

具 哲謨

Chulmo Ku

Chief Director

日本語を
日本人のように
話せる留学生を
育てよう

培养如同
日本人那样能说上
地道日语的
留学生。



**当学院で自分の『日本語』を
磨いて『可能性』を見つけよう**
在本学院力求提高日语能力，
成就自我！

学院長

笠井 信幸

Nobuyuki Kasai
Head Master

**その国の文化
歴史・習慣を理解し
確実に習得！**

准确理解并
掌握这个
国家的文化历史和习俗。



近年、日本語は国際的な場面で使われることが多くなりました。当学院では、そうしたニーズに応えるべく、優秀な教師陣と実践的な教育方法による理想的な教育を目指しています。

日本語を確実に、より早く習得するには、日本で生活をしながら文化・歴史・習慣を身につけなければなりません。

このような環境に身を置くことで日本語を覚えようとする意欲がいっそう強まります。そこに適切な教育指導が加われば日本語を確実にマスターすることができます。

当学院では合理的なカリキュラムによって、早く、そして確実に日本語の運用能力がつくように指導するだけではなく、あわせて日本の文化・習慣などについてもわかりやすく指導するなど独自の教育方法を展開しています。

近年来，日语在国际上的使用越加广泛，本学院也顺应了这种需要，特配备了有丰富经验的优秀教师，依照切实可行的教育方针开展理想的日语教育。在日本生活的同时，亲身接触日本的文化历史和习俗，对于早日掌握日语很有帮助。而且置身在这样的环境下能说流利日语的愿望也就会更加强烈。如果再配备上行之有效的教育指导，对日语的掌握更是事半功倍。本学院根据不同的程度，分层次和级别准备了充实的教育课程，指导学生早日掌握日语的运用能力，同时展开独自的教授方法，让他们真正领会日本的文化和生活习俗。

PROFILE

育秀国際語学院 学院長
東アジア経済経営学会 会長
朝鮮族研究学会 顧問
(社団法人)韓日経商学会 海外理事(韓国)
(社団法人)国際オンドル学会 理事(韓国)
(社団法人)世界韓人貿易協会千葉支会 最高顧問
(一般財団法人)東アジア総合研究所 理事
(社団法人)国際セラピスト育成協会 理事
中国延辺大学校 校友会 顧問
元秀明大学教授
元韩国ソウル大学経済研究所客員教授



学院の理念、教育方針 学校的理念、教育方针

当学院は外国人留学生のために、日本語及び日本文化の教育の場を提供しています。言葉と文化を総合的に学び、言語能力を身につけ日本の文化や社会に対する理解を深められることが特徴です。初級、初中級、中級、中上級、上級のクラス編成になっており、中級からは大学院・大学・専門学校等に進学を目指すクラスになります。そして、日本語の実用的な運用能力と日本文化に関する基礎的な知識を学習します。

本学院是为外国留学生提供学习日语、了解日本文化的教育园地。通过综合学习，可以很快提升掌握日语的能力，进而更加深对日本的文化和社会的了解。根据程度不同，分别开设有初级、初中级、中级、中高级、高级课程的班级。中级以上的班级，主要是以志愿升入大学院、大学、专门学校的学生为对象，旨在掌握实际运用的日语能力以及日本文化基础知识而设置的。

概要 概要

■ 学院紹介 学院介绍

語学教育の名門として定評がある当学院は、JR中央線大久保駅から徒歩1分の場所に位置しています。日本の歴史と文化を感じることができる優れた環境の中で、一流的教師陣により次世代を担う若い力を育成します。

当学院は日本語能力を伸ばすための教育に留まらず、大学院・大学・専門学校への進学を目標とした、より高度な指導を行っています。また、当学院は数多くの大学等から、指定校認定を受けており、成績優秀者に対し推薦が可能です。

本学院位于JR中央线大久保车站步行仅一分钟的位置上，闹中取静，学习环境良好，学院始终珍惜在社会上的知名度，常年组织一批有高学历有经验教授日语的教师，专注于留学生的实际能力的培养。本学院不仅在日语教育上，还专门在为学生升入大学院、大学和专门学校的方式方法上提供专业指导。学院还被各种大学和专门学校认定为入学推荐校，可以让相当一批品德优秀的学生获得指定学校的升学推荐。

■ 学習指導 学习指导

大学院・大学・専門学校への進学、または日本語能力試験1級を目指す学生のため、各内容に応じたカリキュラムを編成し、その実現のために必要な学習指導を行っています。「読む、書く、聞く、話す」の4技能をバランスよく学び、教室だけではなく学院外での学習を行い、生きた日本語の学習を徹底しています。

对于有明确目标希望进入大学院、大学和专门学校或者在规定期间内旨在考取日语能力考试N1级的学生，学院当根据不同的内容配备有针对性的教学课程，为了达标而实施专任教师负责的学习指导。在读、写、听、说 四个技能上保持同步行进共同提高，课堂内的学习学院外的活动相结合，指导学生掌握生动活泼的日语。

■ 生活指導 生活指导

留学生活における様々な悩み事や不安、カルチャーショックを少しでも減らせるように、専門スタッフが常駐しています。またクラス担任や、教職員とのカウンセリングを随時行っておりますので、初めての留学でも安心です。

为了解决或者至少能够减轻留学生在生活上的各种烦恼、不安或者对于文化差异的不适和生活的不习惯等等，学院专门配备专职人员给予生活指导和建议，班主任或其他教职员也会积极协作排忧解难，刚来到日本的学生尽可以安心放心。

教育方針 教育方针

当学院は学生が希望校へ進学する為に、より良い日本語学習環境を提供することを目標としています。日本語学習、日本文化体験だけではなく、勤勉な性格、積極的な学習姿勢を育てることを教育方針としています。学生が当学院で一流の教育を受け、卒業後、理想の大学や大学院に入学し、社会に貢献できる人材になることを望んでいます。経験豊富な教師陣が、進学先決定まで親切・丁寧に指導します。日本で進学する場合、面接はとても大切です。面接での受け答え、マナーについても実践的に練習します。希望進学先の教授へのメール、小論文・研究計画書の書き方、志望理由書の書き方などを授業以外でも徹底的に指導します。各学生の進学の要望に合わせて受験校の選び方から模擬面接・論文指導まで、指導・アドバイスを行っています。成績・出席率の良い学生は、指定校推薦を受けることができます。

本学院为了能够让学生顺利升学，注重给学生提供安静舒适的教育环境。日语教育文化体验是一个方面，还积极诱导学生摆正位置，不断培养学生勤奋的性格和积极的学习态度，这也是我院奉行的教育方针。学生在我院接受了一流的日语教育以后，真诚期待他们在毕业后都能成功考入理想的学校，进而成为为社会贡献才华的人才。经验丰富的教师都会不懈努力，进行亲切有效的指导，直到学生成功升学。升学面试极为重要，对于学生的举止问答都会有贴切的指导练习。比如在升学指导上，从给担任教授发信函，到写小论文、写研究计划、写志望理由书等，都会在课外专门安排时间特别指导，根据各位学生的升学愿望，在选择学校、模拟面试、论文指导方面给予恰当的建议。成绩出席良好的学生还会获得学院的指定推荐。

3つの特徴 三个特点

育秀国際語学院は、学生一人一人に日本留学の目標をカウンセリングし、学生の夢を応援するための3つの特徴的な指導体制に取り組んでいます。

育秀国际语学院把握每位学生来日的愿望和目标，为实现他们的梦想，组织工作特侧重以下三点。

特徴 1 信頼に応える指導体制

特点1：可信赖的组织体制



- * 学生20名を教職員1人の割合で、きめ細かく支援・指導。
- * クラス担任制度で学生を全力サポート。
- * 以每20名学生配备一名教职员的比例，进行详细周到的指导
- * 班级设有班主任老师，负责学生的学习生活各方面



特徴 2 充実した学習指導

特点2：充实的学习指导

- * 希望する進路を大切にした指導：芸術、美術、コンテンツ、漫画・映像などの分野への専門学校、大学・大学院へ向けた充実した進学指導、年30回ほどの学院内進学ガイダンス開催。
- * 能力に見合う学習体制：3ヵ月ごとに達成度テストの実施。
- * 地元住民との交流：町内クリーン活動や祭事への神輿担ぎ体験などを通して日本文化を体験。
- * 命を守る活動：防災訓練、火災訓練などを年間行事に組み込んで実施。



- * 每三个月接受一次进度达标考试，按程度分班。
- * 与学院所在地的当地居民展开交流，参加他们在区域内举行的绿色活动、纪念活动以及体验抬神舆等日本传统的仪式了解日本文化。
- * 保护自身安全，依据学校每年的日程安排参加防火防灾的训练活动。



特徴 3 学生ファーストで支援

特点3：以学生第一为出发点开展各种支援



- * 留学生活の不安や進学などの悩み相談に関し、親身に対応。
- * 病気・健康問題へのアドバイスや病院の付き添いなどにも徹底的に対応。
- * 解除生活的不安或升学上的烦恼，积极开展排忧解难的咨询活动
- * 为学生的健康着想及时消除病痛，全程陪同学生接受诊疗。



日本での進路(進学・就職)を全力でサポートします

全力支援学生今后在日本的升学或就职

3つのサポート 三个支援

進路希望に合わせて、入学当時から徹底的なクラス分けやカウンセリングシステム

根据学生的今后去向，从入学开始按照日语掌握程度分班，学习生活的咨询反馈程序完备。

1. 進路相談サポート

1. 今后去向的支援

入学と同時に学生一人一人と面談を重ね、目標の実現に向かってゴールまで徹底カウンセリング
从入学开始，重视每一位学生的愿望，了解他们的想法，直至目标达成。



母国語スタッフによるカウンセリング
使用学生本国语言的专职人员接受咨询

専門スタッフによるカウンセリング
专职人员接受咨询

母国語スタッフによるカウンセリング
使用学生本国语言的专职人员接受咨询

専門学校希望者 报考专门学校

マンガ、アニメ、音楽、デザインなど日本の先進技術を学び、専門職で就職を希望する人
志愿学习漫画、动漫、音乐、设计等日本先进技术，希望专业对口在日就职的学生。

大学・大学院希望者 报考大学大学院

専門的な勉強や研究をもつとしたい人
希望在学术上有成就，专业研究上出成果的学生。

就職や起業希望者 准备在日就职开公司

母国で大学を卒業し、ビジネスで日本との架け橋になりたい人
在本国已经大学毕业，希望今后在日与本国开展贸易合作的学生。

オープンキャンパス参加
利用校园开放日参观体验
進学説明会参加
参加升学说明会

+ 調査意識上把学习和日语放在首位
+ 希望進路の勉強は基本
+ 日本語の決まりは基礎 & 調査
受験対策
考试对策

ビジネス日本語&
マナー対策
商务日语和礼仪知识

目標! 达标!
JLPT N2以上合格
希望校入試合格
JLPT N2以上合格
理想校入学考试合格

JLPT N1合格
EJU 高得点
希望校入試合格
JLPT N1合格
EJU高分
理想校入学考试合格

JLPT N2以上合格
企業面接合格
JLPT N2以上合格
企业面试合格

2. 進学サポート

2. 升学支援

進学の目標が決まり学生それぞれのニーズにあった、クラス編成やカウセリング & 指導
升学目标定了之后，按学生的实际情况和日语能力分班学习，并给与相应指导。

専門学校希望者 报考专门学校

第1・2期 (6ヶ月)
第1、2期(6个月)

日本語
中級
日语中级

第3・4期 (6ヶ月)
第3、4期(6个月)

日本語
中級
日语中级

オープン
キャンバス
参加
利用校园开放日参观体验
進学説明会
参加
升学说明会

合格!

大学・大学院希望者 报考大学大学院

カウンセリング &
テストによる
クラス編成
专业咨询并按考试成绩分班

日本語
初級
日语初级

日本語
中級
日语中级

日本語
中級
日语中级

カウンセリング &
テストによる
クラス編成
专业咨询并按考试成绩分班

日本語
中級
日语中级

JLPT対策
JLPT对策

EJU対策
EJU对策

日本語
上級
日语高级

日本語
以外の受験
対策
日语以外的考试对策

カウンセリング &
JLPT,EJU対策
专业咨询和JLPT、
EJU对策

合格!
达标!

3. 就職サポート

3. 就職支援

近年、進学だけでなく、日本での就職を目標として日本語を学ぶ学生が増え、当学院もニーズに沿って日本語教育のカリキュラムの取り組みを行い、学生を積極的にサポートします。

近年来学习日语的人员不断增多，他们不仅希望在日本升学，也有意愿在日本就职的，学院教学当完备周全。

就職や起業希望者 准备在日就职开公司

第1・2期 (6ヶ月)
第1、2期(6个月)

日本語
初級
日语初级

日本語
中級
日语中级

第3・4期 (6ヶ月)
第3、4期(6个月)

日本語
上級
日语高级

ビジネス
日本語&マナー
商务日语和礼仪知识
JLPT対策
JLPT对策

履歴書の
書き方
履历书的填写
方式

就職
就职

2年コースカリキュラム(例) 2年课程教学内容

1年目 第1年		初級編 初级篇		
第Ⅰ期 第Ⅰ期	4月～6月 4月～6月	みんなの日本語初級Ⅰ 大家的日语初级Ⅰ 挨拶・ひらがな・カタカナ 漢字・聴解タスク・作文・会話 寒暄語・平假名・片假名 汉字・听解篇・作文・会话	到達度テスト 达标考试 合格 合格	第1回面談 第一次面谈 日本語水準 N5相当 等同于N5
第Ⅱ期 第Ⅱ期	7月～9月 7月～9月	みんなの日本語初級Ⅱ 大家的日语初级Ⅱ 漢字・聴解タスク・作文・会話 日本事情・トピック発表 汉字・听解篇・作文・会话 日本事情・话题发表	到達度テスト 达标考试 合格 合格	第2回面談 第二次面谈 日本語水準 N4相当 等同于N4
第Ⅲ期 第Ⅲ期	10月～12月 10月～12月	初級まとめ・日本事情・トピック発表 中級へ行こう・N2能試・留試対策 文法・文字語彙(N2)・読解・作文 初级汇总・日本事情・话题发表 迈向中级・N2能力考试・留考对策 文法文字词汇(N2)・读解・作文	到達度テスト 达标考试 合格 合格	第3回面談 第三次面谈 日本語水準 N3相当 等同于N3
第Ⅳ期 第Ⅳ期	1月～3月 1月～3月	中級から学ぶ(前期) 中级开始学习(前期) 新完全マスター2級文法・小論文 聽解・聽読解・読み解・小論文・カタカナ 能試・留試対策・意見発表 N2 対策対策 新完全掌握N2文法小论文 听解・听读解・读解・小论文・片假名 能力考・留考对策・意见发表・N2对策 新完全掌握N2文法・小论文 听解・听读解・读解・小论文・片假名 能力考・留考对策・意见发表・N2对策 /N1対策	到達度テスト 达标考试 合格 合格	第4回面談 第四次面谈 日本語水準 N2相当 等同于N2
2年目 第2年		中級・上級編 中级・高级篇		
第Ⅴ期 第Ⅴ期	4月～6月 4月～6月	中級から学ぶ(後期) 中级开始学习(后期) 新完全マスター2級文法・小論文 聽解・聽読解・読み解・小論文・カタカナ 能試・留試対策・意見発表 N 2対策/N 1対策 新完全掌握N2文法・小论文 听解・听读解・读解・小论文・片假名 能力考・留考对策・意见发表・N2対策 /N1対策	到達度テスト 达标考试 合格 合格	第5回面談 第五次面谈 日本語水準 N2相当 等同于N2
第Ⅵ期 第Ⅵ期	7月～12月 7月～9月	上級で学ぶ 高级班学习 新完全マスター1級文法・小論文 聽解・聽読解・読み解・小論文・カタカナ 能試・留試対策・意見発表 N 2対策/N 1対策 新完全掌握N1文法・小论文 听解・听读解・读解・小论文・片假名 能力考・留考对策・意见发表・N2対策 /N1対策	到達度テスト 达标考试 合格 合格	第6,7回面談 第六、七次面谈 日本語水準 N1相当 等同于N1
第Ⅶ期 第Ⅶ期	1月～3月 1月～3月	日本語の総括 日本語・日本文化総合演習 日语总括 日语和日本文化的综合演练		



進学クラス 升学班	進学指導 升学指导
4月・5月	進学調査・進学個人面接・大学院受験者個別指導 升学调查・升学的个人面试・大学院考生个别指导
6月	進学説明会参加・受験&マナー指導開始・小論文指導強化 参加升学说明会・开始接受考试和礼仪的指导・强化小论文的指导
7月	最終進路調査 最终毕业去向调查
9月	進学校受験開始 报考校考试开始
10月～3月	専門学校・大学(推薦入試)・大学院受験 合格者決定 专门学校・大学(推荐校考试)・大学院的考试 合格发表 大学&大学院合格者決定 大学和大学院合格发表

奨学金制度 奖学金制度

当学院では授業の出席率が良く、成績優秀で人柄も良い学生を応援するために、経済面でサポートをする様々な奨学金制度があります。

本学院运用奖学金制度，特奖励上课出席率好，成绩优秀，人品亦佳的学生，在经济方面给予积极的支持。

☆「育秀奨学金」という系列会社が設立した独自の奨学金制度があり、優秀な学生を支援する為に定員を設けておらず、返済する必要がありません。下記の要件を満たす優秀な学生を対象にしています。

※対象者

- ①日本語能力試験(JLPT)、日本留学試験(EJU)において優秀な成績を収めた学生
- ②出席率98%以上で、学習態度、生活態度ともに優れた学生

☆文部科学省外国人留学生学習奨励費

月額: ¥30,000 給付期間: 12ヶ月

在留資格が『留学』で出席状況や成績、学習態度などが優秀で学院の推薦を受けた者

☆毎年多数の学生が奨学金を受給しています。皆さんもぜひふるってご応募ください。

☆「育秀奖学金」是本院上级单位设立的奖学金制度，为褒扬优秀学生，本奖不设定员也无需返还，只要符合评选要项就可受奖。

※评选要项:

- ①日本语能力考试(JLPT)，日本留学考试(EJU)取得优异成绩。
- ②出席率在98%以上，学习和生活态度端正。

☆ 文部科学省外国人留学生学习奖励费。

月额¥30,000(日元) 发放期间为12个月。

评选要项: 在留资格为『留学』，出席成绩和学习态度良好并且获得本院的推荐。

☆ 本院每年有很多学生获得了上述的奖学金，在籍学生都可以积极争取，踊跃报名。

年間スケジュール

全年度課程安排

机上の勉強だけではない、生きている授業のイベントが満載!

教学内容不局限于课堂，课外活动也丰富多彩！



- 進学説明会 升学说明会
- 第1回'日本留学試験' 第1次日本留学考试(EJU)
- '日本語能力試験'模擬テスト 日本语能力考试(JLPT) 模拟考

4月
April

- 4月生入学式 4月入学式
- 入学時オリエンテーション 入学说明会
- 短期生受け入れ開始 受理短期生入学



5月
May

- ゴールデンウィーク 黄金周
- 江戸東京博物館(課外授業) 江户东京博物馆(课外活动)



6月
Jun



- 第1回'日本留学試験'成績発表 第1次日本留学考试(EJU) 成绩发表
- 第2回'日本留学試験'願書提出 第2次日本留学考试(EJU) 报名申请

7月
July



- 第1回'日本語能力試験' 第1次日本语能力考试(JLPT)
- 7月生入学式&入学時オリエンテーション 7月生入学式和入学说明会
- 短期生受け入れ開始 受理短期生入学



8月
August



- 第2回'日本語能力試験'申込み 第2次日本语能力考试(JLPT) 报名申请
- 夏休み 暑假
- BBQ大会(課外授業) BBQ大会(课外活动)

9月
September



- 秋休み 秋假
- 健康診断 体检

学びに最適な環境・施設

最适合于学习的环境和设施

教室風景 2
教室风光 2



教室風景 1
教室风光 1



休憩
スペース
休息空间





■ 東京ディズニーランド
または課外授業
東京迪士尼乐园
或课外活动

10月 October



- 10月生入学式
10月生入学式
- 入学時オリエンテーション
入学说明会
- 短期生受け入れ開始
受理短期生入学

11月 November



図書室
图书馆



廊下 走廊



教室風景 3
教室风光 3



教務室からの風景 教务办公室的外景



- 第2回'日本語能力試験'
第2次日本语能力考试 (JLPT)
- 第2回'日本留学試験'成績発表
第2次日本留学考试(EJU) 成绩发表
- 年末お楽しみ会
年终欢乐派对
- 冬休み
寒假

12月 December



■ お正月
庆祝元旦

1月 January

- 第2回'日本語能力試験'成績発表
第2次日本语能力考试 (JLPT) 成绩发表

2月 February



- 第1回'日本留学試験'願書提出
第1次日本留学考试(EJU) 报名申请
- 第1回'日本語能力試験'願書提出
第1次日本语能力考试 (JLPT) 报名申请

3月 March

- 卒業式
毕业式
- 春休み
春假



※年間状況によりスケジュールやイベントの変更がある場合があります。 根据当时情况，日程安排或诸类活动等会有所变动。



Vol 1 先輩のインタビュー

積極的に自分から新しい環境にアプローチすることがとても大事

要善于适应环境积极进取



2015年度 卒業生

2015年 毕业生

早稻田大学 | 文学部 | 文学構想学科

早稻田大学 文学部文化构想学科

龚 雪 菲 さん

この度、早稻田大学に入学でき、本当に育秀国際語学院への感謝の気持ちでいっぱいです。在学中、自分の日本語はN3'レベルから大きな飛躍を遂げました。そこには、学校が提供してくれた環境は欠かせません。先生方の熱心な教育の下

で、日々精進して参りました。そして自分のレベルにあったクラスに入り、勉強ができるのは一番ありがたかったと思います。授業をしながら、日本語を自分のものにしてきました。その上、日本社会からも刺激を受け、自分が実

際に得た感覚を、他人と分かち合うことの喜びも知りました。毎日の授業内容をしっかり浸透させ土台を作れば、もっと自分のフィールドを広げて、様々な場で日本語を正しく運用できるようになるでしょう。積極的に自分から新しい環境にアプローチするのはとても大事です！私はこれからも育秀国際語学院の卒業生として誇りを持ち、有意義な大学生活を送りたいと思います。

这次考上了早稻田大学真感到高兴！同时心里也充满了对育秀国际语学院的感激之情。在学期间，我的日语水平从N3级开始获得了快速的提高，N1级考试取得了178的高分。之所以能有这样好的成绩，这与学校给我们留学生提供的教育环境也是分不开的。在老师们的淳淳教导下，我的进步可以用突飞猛进来形容。回想起来能在在一个适合于自己日语水平的班级里学习应该是卓有成效的。每天我在学校里学习很开心，老师们循循善诱的授课方式让自己激发探求的热情，不断消化和巩固着自己学得的知识。除此之外，也让我深深体会到在日本生活中获得的感受，能与他人交流分享获得他人的共鸣也是特别愉快的事情。平时不忘积极进取，不断开阔自己的视野，注重在各种情景下正确运用日语表现方式，直至达到得心应手。总之在生活学习中积极并主动去表达和体会地道日语至关重要。今后我当以育秀国际语学院的毕业生为荣，更有信心地去度过有人生意义的大学生活。

Vol 2 先輩のインタビュー

日本での活躍のきっかけを作ってくれた学校

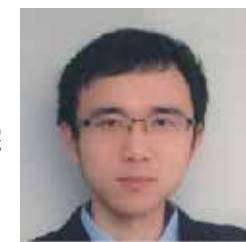
助你在日本取得成功的学校

2015年度
卒業生

2015年 毕业生

上智大学大学院

| 経営学研究科 |
上智大学大学院
|工商管理研究生院 |



黄 舰 さん Huang Ge

学びの一年は、まさに光陰矢の如しでした。勉強のしすぎで燃え尽き症候群を患った時期もありましたが、そのお陰で新しい目標を見つけることができ、そこからエネルギーが倍増され、理想の大学に合格しました。後輩の皆さんもエナジーの核を、この育秀国際語学院で見つけることが大切です。後輩の皆さんの今後の大きいなる活躍を期待しています！

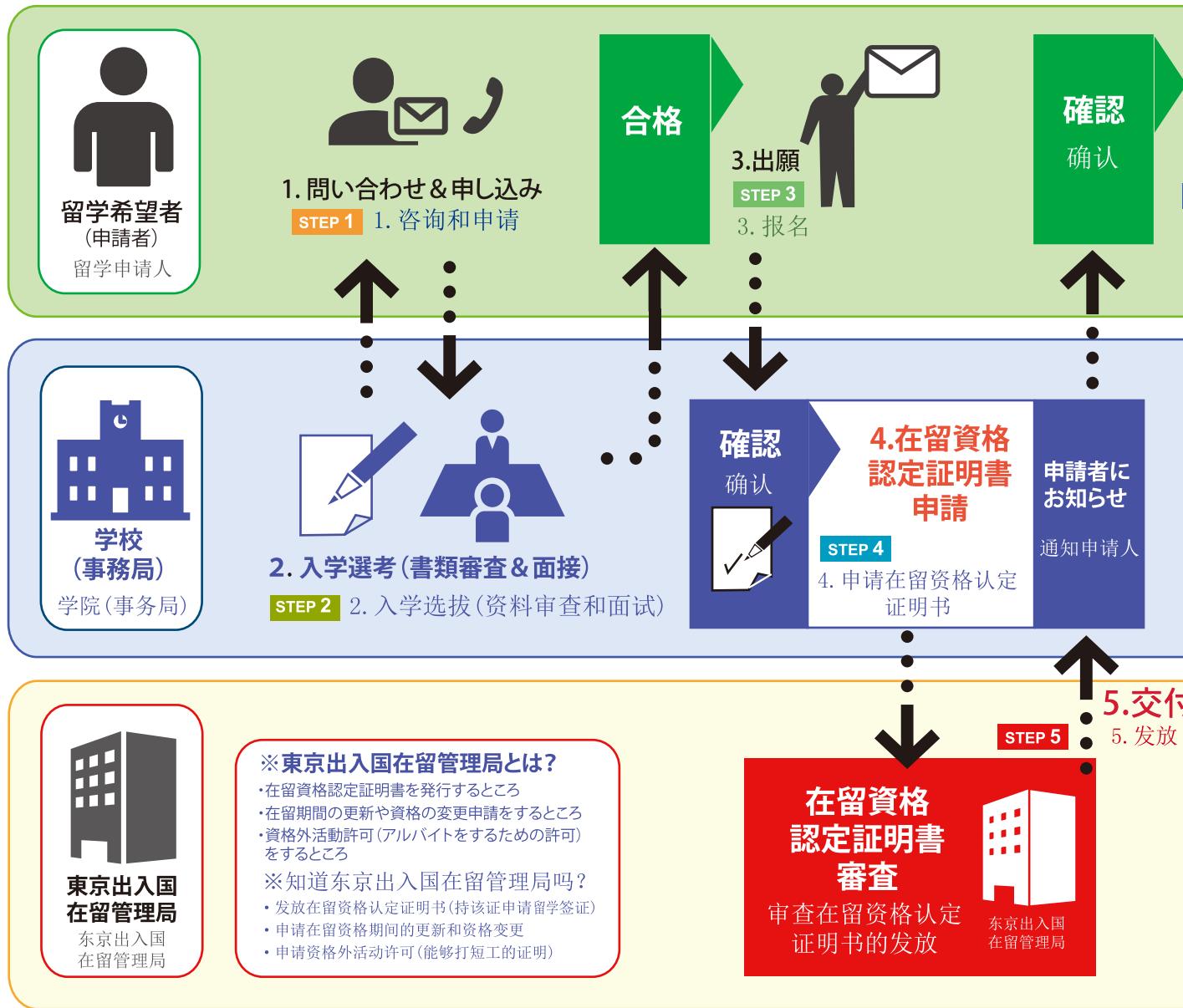
在校的一年真可谓光阴似箭一晃而过。也是一种对信念的追求，让我对日语的学习如饥似渴欲罢不能。正是有了这种坚持，前进目标更加明确，激情倍增。最终，考上了自己理想的大学！

相信各位在育秀国际语学院学习的同学也会后劲勃发。期待着你们今后在社会上展现实力。

申し込みから入学までの流れ 从申请到入学的流程

入学5～6ヶ月前 在入学的5～6个月之前

2ヶ月前 2个



コース別学費 各课程的学费

※出願から審査結果が発表されるまでの日程

※从报名到审查结果发表期间的日程请参看下表。

課程 日期 コース案内 課程介绍	入学月 入学月份	出願締切 报名截止日期	出入国在留管理局申請日 出入国在留管理局的递交日	在留資格認定 証明書の交付日 在留资格认定证明书的发放日	初年度学費 第一年的学费(初年度)					次年度学費 第二年学费(次年度) 合計(税抜) 总计(不含税)
					選考料 报名费	入学金 入学金	教材・施設費 教材・设施费	授業料 学费	合計(税抜) 合计(不含税)	
進学2年コース 升学2年课程	4月	入学前年 11月 15日 入学前一年的11月15日	入学前年 11月下旬 入学前一年的11月下旬	2月下旬						650,000
進学1年9ヶ月コース 升学1年9个月课程	7月	3月 15日	3月下旬	5月下旬						487,500
進学1年6ヶ月コース 升学1年6个月课程	10月	5月 15日	6月下旬	8月下旬						325,000
進学1年3ヶ月コース 升学1年3个月课程	1月	入学前年 9月 15日 入学前一年的9月15日	入学前年 9月下旬 入学前一年的9月下旬	入学前年 11月下旬 入学前一年的11月下旬						162,500

*すべての金額は税抜きです *所有价格均不含税

月之前

3週間前～

3周之前～

学費納入
STEP 6
缴纳学费

8.留学ビザ申請
STEP 8
8. 申请留学签证

10.出国準備

STEP 10

10. 赴日准备



確認
确认



7.在留資格認定
証明書&
入学許可書等送付
STEP 7

7. 邮寄在留资格认定
证明书和入学许可书

9.ビザ発給

STEP 9

9. 发给签证



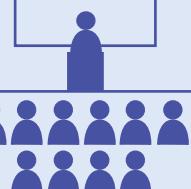
11.入国

11. 来日本



12.入学式

12. 参加入学式



在外日本大使館
在各所在國的
日本大使館或領事館

※入国直後にやるべきこと

- ・区役所での住所登録
- ・保険証の発行
- ・学校と寮の位置や通学路、周辺環境の確認
- ・銀行口座などの開設

※来日后需办理的事项

- ・赴所在区役所办理登记地址手续
- ・办理健康保险的加入手续
- ・熟悉学院和宿舍的地理位置以及交通路线
- ・带好个人印章开设个人银行账户

《 納入金について 》

- 「在留資格認定証明書」が不交付の場合は、出願選考料以外の費用を追加徴収しない
- 「在留資格認定証明書」は交付されたが、入国査証の申請を行なわず来日しない場合は、「在留資格認定証明書」と「入学許可書」の返却を確認し、出願選考料と入学金を除く納入金を返還する
- 在外公館で入国査証の発給が認められなかった場合は、「入学許可書」の返却と、入国査証が発給されなかったことを証明する書類が提出されれば、出願選考料と入学金を除く納入金を返還する
- 入国査証を取得したが、来日前に入学を辞退した場合は、「入学許可書」の返却と入国査証が未使用で且つ失効が確認できた場合は、出願選考料と入学金を除く納入金を返還する
- 入国査証を取得し、来日し、入学した学生が中途退学した場合、あるいは来日後の不入学の場合、納入金については原則として返還しない
- 法令・校則に違反して除籍処分となった場合は、一切の返金には応じられません。

《 关于费用 》

- 未获得“在留资格认证书”，则无须缴纳除报名费以外的费用。
- 获得“在留资格认证书”后未申请日本签证也未入境，须向本学院返还“在留资格认证书”和“入学通知书”，本校将在收到资料后退还除报名费和入学注册费以外的费用。
- 未获得日本驻外使馆签发的签证，须向本学院返还“入学通知书”并提供“未获得签证”的证明。在此情况下，本校将退还除报名费及入学注册费以外的费用。
- 获得日本签证后在入境前放弃入学，须向本学院返还“入学通知书”并提供“签证未使用且已失效”的证明。在此情况下，本学院将退还除报名费及入学注册费以外的费用。
- 获得签证后来日、入学并中途退学，或者入境后并未入学，则已缴纳的费用原则不予退还。
- 因违反法令/校规而受到开除学籍的处分，则已缴纳的费用概不退还。

生活のためのサポート

确保生活设施，提供在日生活上的便利

学生宿舍 学生宿舍

育秀国際語学院は留学生が入国してから安心して学習できるよう学生寮を用意しています。

育秀国际语学院为了让在籍学生自来到日本以后就能安心生活和学习，特准备有学生专用宿舍。

入国してからスーツケース1つだけですぐ入居が可能のように、生活に必要な最低限の全ての家具や家電を完備しています。

留学生本人のプライベートや希望に合わせて、いろいろなタイプの部屋を用意しています。

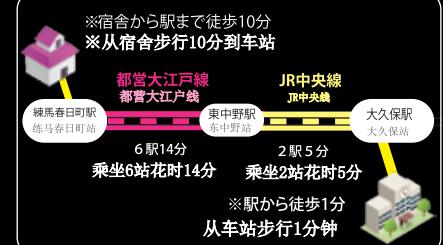
宿舍配备有家具家电设备，来日后就能入住。既舒适又方便。为满足学生本人的要求，宿舍式样也各有不同。



- 自炊が可能なモダンキッチン
火災の危険から守るIHコンロ
配備现代化厨房用具，采用无明火的IH电炉

学校へのアクセス 至学院的交通线路

✓ Access ①



✓ Access ②



練馬春日町寮

所在地：東京都練馬区高松

- ・全室1人1室
- ・空調機完備
- ・超高速無料WiFi
- ・全室禁煙

所在地：东京都练马区高松

- ・1人1居室
- ・全室配有空调
- ・超高速WiFi免费提供
- ・全室禁烟



- 広々した玄関からの廊下&キッチン
公共部位宽敞走廊厨房舒适



- 1人1室の部屋
1人1居室

駅近くの大型スーパー
(駅からすぐスーパーがありとても便利)

车站附近就有大型
超市购物方便



▲ 練馬春日町駅 練馬春日町站



寮の前の
スーパー

宿舎对面
就有大型超市



中野寮

中野宿舍

所在地: 東京都中野区中野

- ・全室 1人 1室
- ・空調機完備
- ・超高速無料WiFi
- ・全室禁煙



所在地: 東京都中野区

- ・1人1居室
- ・全室配有空调
- ・超高速WiFi免费提供
- ・全室禁烟



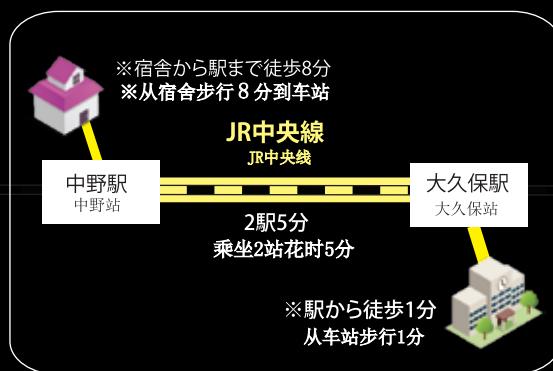
● 自炊が可能なモダンキッチン

火災の危険から守るIH'コンロ

配备现代化厨房用具，采用无明火的IH电炉

学校へのアクセス

至学院的交通线路



● 1人1室の部屋

1人1居室



寮周辺 宿舍周边景观



▲ 中野駅南口
中野站南口外景



▶ 寮周辺の風景
宿舍周边外景



◀ 駅近くの商店街
车站附近的商店街
▼ 廉近くの大型スーパー
(生活に必要なものが揃っていてとても便利)
宿舎附近有大型超市
(生活用品样样俱全)



ロケーション&アクセス

地理位置和周围景观

■ 空港からのアクセス

从机场出发的交通线路



IKUSHU Location MAP 至育秀的交通线路图

